
DOCUMENT 21

Entente entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada relative au Sommet francophone, 7 novembre 1985.

Gouvernement
du Québec

Le Premier ministre

Québec, le 7 novembre 1985

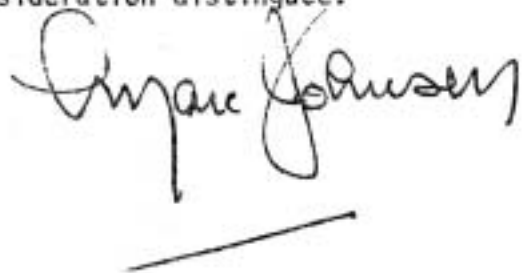
Monsieur Brian Mulroney
Premier ministre du Canada
Edifice Langevin
OTTAWA, Ontario
K1A 0A2

Monsieur le Premier ministre,

J'ai étudié attentivement le projet d'entente entre les Gouvernements du Québec et du Canada à propos du prochain Sommet francophone, dont le texte a été élaboré par nos hauts fonctionnaires, au cours de leur dernière série d'entretiens.

J'ai l'honneur de vous confirmer par la présente que ce texte (dont copie est annexée) a obtenu l'assentiment du Gouvernement du Québec.

Je vous prie d'agréer, monsieur le Premier ministre, l'expression de ma considération distinguée.



A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'Jacques Gauthier', is written over a horizontal line. The signature is fluid and cursive.

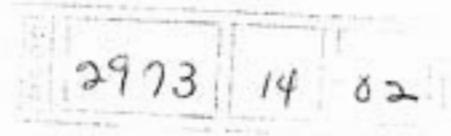


CANADA

PRIME MINISTER · PREMIER MINISTRE



OTTAWA K1A 0A2
le 7 novembre 1985



M.T.

Monsieur le Premier ministre,

Il me fait plaisir de vous confirmer que le
texte de l'entente entre nos deux gouvernements
concernant le Sommet francophone (copie ci-jointe) a
obtenu l'assentiment de mon gouvernement.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Premier
ministre, l'assurance de ma haute considération.

Monsieur Pierre Marc Johnson
Premier ministre du Québec
Assemblée nationale
Hôtel du Parlement
Québec (Québec)
G1A 1A4

ENTENTE ENTRE LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET
LE GOUVERNEMENT DU CANADA
RELATIVE AU SOMMET FRANCOPHONE

Désireux d'apporter de concert au Sommet une contribution efficace, originale et de la plus haute qualité, le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada sont convenus de ce qui suit:

1. Nature et structure

Le Sommet comportera deux parties de nature distincte et consécutives dans le temps. La première partie traitera de la situation politique et économique mondiale et la seconde de coopération et de développement.

En prévision du premier Sommet, les deux gouvernements conjugueront leurs efforts dans le but de faire accepter un ordre du jour dont une proportion substantielle et significative sera consacrée à la situation politique et économique mondiale; toutefois, ils conviennent que les questions de coopération et de développement occuperont une place prépondérante dans l'ordre du jour de ce Sommet.

2. Invitations

Les invitations au Sommet sont adressées directement au gouvernement du Québec et au gouvernement du Canada.

...2

2.

Elles font référence à la présente entente qui aura été communiquée à la puissance invitante (ou aux puissances invitantes) par les voies diplomatiques usuelles.

3. Participation

Le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada sont présents, dans la personne de leur chef de gouvernement, à la table de conférence pendant toute la durée du Sommet. Le Premier ministre du Québec est présent aux côtés du Premier ministre du Canada, le Québec étant identifié par la désignation "Canada-Québec" et par le drapeau du Québec.

Les règles (articles 9 et 11 des modalités Ottawa-Québec) et la pratique suivies à l'ACCT pour la représentation des deux gouvernements s'appliquent pour les réunions du Sommet.

Sur les questions relatives à la situation politique mondiale, le Premier ministre du Québec est présent et se comporte comme un observateur intéressé. Sur les questions relatives à la situation économique mondiale, le Premier ministre du Québec pourra, après concertation et avec l'accord ponctuel du Premier ministre du Canada, intervenir sur celles qui intéressent le Québec.

...3

3.

Le Premier ministre du Canada fait part à l'avance au Premier ministre du Québec, et sous le sceau de la confidentialité, des positions qu'il entend prendre sur les divers points inscrits à l'ordre du jour de la première partie du Sommet.

Pendant la deuxième partie, le gouvernement du Québec participe aux débats et aux travaux à part entière, selon les modalités et la pratique suivies à l'Agence de coopération culturelle et technique (ACCT).

- S'il y a au cours du Sommet un «tour de table» général, le Premier ministre du Québec pourra prendre la parole selon les modalités et les conditions définies dans la présente entente.

4. Réunions préparatoires

A l'occasion des réunions préparatoires, qu'il s'agisse de réunions de hauts fonctionnaires (sherpas) ou de réunions de ministres, chacun des deux gouvernements nomme son ou ses représentants. Ceux-ci remplissent leur mandat selon les modalités de la présente entente.

Les invitations à ces réunions se font selon la procédure prévue pour le Sommet lui-même.

... 4

5. Concertation

Tant dans la phase préparatoire que pendant le Sommet lui-même, les représentants des deux gouvernements se concerteront régulièrement afin que leurs positions et leurs initiatives s'inscrivent dans l'esprit de la présente entente.

Le 7 novembre 1985.